

DATOS DE LA PIEZA A CERTIFICAR: PART DESCRIPTION	
Denominación: PARAGOLPES DELANTERO CON IMPRIMACIÓN Name: Front bumper with primer	
Adaptable a: TOYOTA AYGO (09) Adaptable to	
Fabricado por: PHIRA Manufactured by	
Ref. fabricante: AY-09200 Manufacturer reference	Ref. Constructor: 521190H908 (sin imprimación) O.E.M. reference (without primer)
Nº Certificación: 16 032 16 03 Certification number	



Valorando lo resultados obtenidos en los ensayos y verificaciones a los que ha sido sometida la pieza de recambio, el dictamen final es: Having analyzed the results of the test to which spare part has been subjected, the final decision is:	
RESULTADO DE LA PIEZA Spare part result	
☒	CERTIFICADA Approved
☐	NO CERTIFICADA Fail

1. CONTROL DE MATERIAL MATERIAL CONTROL		
ENSAYO Test	RESULTADO Result	OBSERVACIONES OBSERVATION
Tipo de material Material	PP+EPDM	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
Espesor de la pieza (mm) Part thickness	Conforme Approved	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
Espesor armazón (mm) Frame thickness	NP	
Espesor cierre (mm) Fastener thickness	NP	
Masa de la pieza (Kg) Weight	3,663	Consultar Informe Masa_CZ-12245-101 See Report (Weight_CZ-12245-101)
Embutición (mm) Ball punch deformation test	NP	
Prestaciones Mecánicas Impact resistance	Conforme Approved	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
Envejecimiento Acelerado Colour resistance	NP	
Resistencia al calor (%) Heat resistance	Conforme Approved	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
Resistencia combustible (%) Fuel resistance	Conforme Approved	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
CALIFICACIÓN DEL CONTROL DEL MATERIAL Test result		CONFORME APPROVED

2. CONTROL DE LA PIEZA (ADAPTABILIDAD E INSPECCIÓN PREVIA)		
PART CONTROL (ADAPTABILITY PREVIOUS INSPECTION)		
ENSAYO Test	RESULTADO Result	OBSERVACIONES OBSERVATION
Inspección previa Previous inspection	Conforme Approved	Consultar informe 12245IP-AD01-HR02 See report 12245IP-AD01-HR02
Tiempo de montaje (u.t) Assembly time	6,41	Consultar informe 12245TM01-HR01 See report 12245TM01-HR01
Proceso de trabajo Assembly process	Similar a constructor Similar to O.E.M.	Consultar informe 12245IP-AD01-HR01 See report 12245IP-AD01-HR01
Montaje de accesorios Adaptability of Accessories	Conforme Approved	Consultar informe 12245IP-AD01-HR02 See report 12245IP-AD01-HR01
Holguras Gaps	Similar a constructor Similar to O.E.M.	Consultar informe 12245HG01-HR01 See report 12245HG01-HR01
Paralelismos Parallelism	Similar a constructor Similar to O.E.M.	Consultar informe 12245IP-AD01-HR01 See report 12245IP-AD01-HR01
Alineaciones Alignment	Similar a constructor Similar to O.E.M.	Consultar informe 12245IP-AD01-HR01 See report 12245IP-AD01-HR01
Funcionalidad Functional features	Conforme Approved	Consultar informe 12245IP-AD01-HR01 See report 12245IP-AD01-HR01
CALIFICACIÓN DEL CONTROL DE LA PIEZA Test result		CONFORME APPROVED

3. CONTROL DE RECUBRIMENTOS COATING CONTROL		
ENSAYO Test	RESULTADO Result	OBSERVACIONES OBSERVATION
Espesor, e_e (μm) Thickness	NP	
Dureza Hardness	NP	
Embutición (mm) Ball punch deformation test	NP	
Corrosión roja (nº horas) Corrosion resistance	NP	
Adherencia Adhesion	Conforme Approved	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
Resistencia al lavado alta presión High pressure resistance	Conforme Approved	Consultar informe resistAP_CZ-16032-101 See report resistAP_CZ-16032-101)
Resistencia del recubrimiento a los disolventes Solvent resistance	Conforme Approved	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
CALIFICACIÓN DEL CONTROL DE RECUBRIMENTOS Test result		NO PROCEDE NOT APPLICABLE

4. CONTROLES ADICIONALES ADDITIONAL CONTROL		
ENSAYO Test	RESULTADO Result	OBSERVACIONES OBSERVATION
Material en sistemas de unión Material in joining parts	NP	
Materiales de subestructuras Reinforcement material	NP	
Cumple funcionalidad Functional features	NP	
Área soldada (mm ²) Welded area	NP	
Distancia (mm) entre puntos soldadura Distance between spots weld	NP	
Puntos soldadura defectuosos Quality of sports weld	NP	
Formas geométricas Geometrical shape	Conforme Approved	Sin partes puntiagudas, ni cortantes, ni susceptibles de enganches Without sharp and pointed parts
Orientación superficies laterales Lateral surface orientation	Conforme Approved	Vuelta al exterior Turn over to external side
CALIFICACIÓN DE LOS CONTROLES ADICIONALES Test result		CONFORME APPROVED

5. COMPORTAMIENTO MECÁNICO EN LOS SISTEMAS DE UNIÓN

MECHANICAL BEHAVIOUR IN SYSTEMS OF UNION

5.1 CAPÓS

Bonnet

ENSAYO Test	RESULTADO Result	OBSERVACIONES OBSERVATION
Diferencia de retroceso (cm) Diference in backward movement		
Forma de plegado Folded shape		
Adhesivo y sellante Mastic behavior		
Cierre Fastener behavior		
CALIFICACIÓN EN LOS SISTEMAS DE UNIÓN Test result		NO PROCEDE NOT APPLICABLE

5.2 PARAGOLPES

Bumper

ENSAYO Test	RESULTADO Result	OBSERVACIONES OBSERVATION
Crash-Test frontal Frontal crash-test	Similar a constructor Similar to O.E.M.	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
Crash-Test oblicuo Lateral crash-test	Similar a constructor Similar to O.E.M.	Cumple requisitos CZ It is according to requirements of CZ
CALIFICACIÓN EN LOS SISTEMAS DE UNIÓN Test result		CONFORME APPROVED

ANEXO 1 – REPORTAJE FOTOGRÁFICO DE LA ADAPTABILIDAD

ANNEX 1 – ADAPTABILITY PHOTO DOCUMENTATION

Muestra Constructor

O.E.M. Part



Muestra Fabricante

Spare Part









